



勤勞，是成功的種籽；
歡喜，是幸福的泉源；
清淨，是智慧的門戶；
奉獻，是道德的階梯。

人間福報

The Merit Times
CA

佛光山西來寺 Hsi Lai Temple (I.B.P.S.)

3456 Glenmark Drive, Hacienda Heights, CA 91745

Tel: 1(626)9619697 Fax: 1(626)3691944

E-mail: info@ibps.org www.hsilai.org

星雲禪話



蛤蜊現觀音

文／星雲大師

唐朝時，由於文宗皇帝嗜食蛤蜊，沿海居民爲了討皇上歡心，不斷地捕撈蛤蜊進貢，但當地官吏卻藉機從中剝削漁民，使得人民苦不堪言。

某天，有漁民撈獲一個很大的蛤蜊，連忙進獻給皇帝，沒想到，蛤蜊殼內竟然有一尊酷似觀世音菩薩的聖像，梵相具足，非常莊嚴。唐文宗覺得非常稀奇，就用錦盒供奉於興善寺，供大家瞻禮。上朝時，文宗問群臣：「衆卿之中，有誰知道蛤蜊內出現觀音聖像，象徵什麼祥瑞之兆？」

這時，有大臣建議說：「此乃超凡入聖之事，非一般凡人學者所能知。太一山（終南山）的惟政禪師，深明佛法，博聞強記，皇上可詔其入宮垂詢。」

惟政禪師入宮後，稟告文宗：「世間諸事，物無虛應，此乃開啓陛下信心！《佛說大乘莊嚴寶王經》云：『應以菩薩身得度者，即現菩薩身而爲說法。』今日菩薩現身，即是爲皇上說法！」

唐文宗說：「菩薩雖已現身，但未聞其說法。」

惟政禪師立即解釋：「陛下認爲蛤蜊中現觀音聖像，能否啓發陛下的信心？」

唐文宗說：「這種稀有的靈異之事，是我親眼目睹，怎麼敢不相信！」

惟政禪師就說：「陛下既已起信，菩薩便已爲您說法了！」

手機開麥拉

拍出天景色彩

文與圖／張雲凱



這天的黃昏沒有絢爛的火紅晚霞，而是藍色薄淡多姿的雲彩，看著眼前這年代久遠、支離破碎的天線剪影，頗有景物依舊人事已非之感，於是選擇它做爲單純的主體。將天線放置在三分構圖位置，薄薄地留住底部的建築，仔細移動手機，同步選擇片幅，去除旁邊會影響到這單純景物的畫面。天空雖然像個配角，但卻相當稱職。以手機拍攝黃昏常會不容易掌握天空的雲彩，尤其是天色很暗的時候，拍出來往往過亮，可啓動曝光補償降低亮度，使雲彩的亮度與顏色還原現場的樣子。

佛光山西來寺近期活動

時間	活動名稱
9/1 (二)	早晚課地藏經 9/1(二) — 9/10(四)
9/3 (四)	佛光山開山祖師星雲大師 百歲冥誕—金剛經修持
9/10 (四)	地藏菩薩聖誕—上供
9/11 (五)	光明燈法會

三寶寺落成 北美弘法新頁



↑佛光山三寶寺重建落成，由心保和尚（前右7）偕同貴賓於大雄寶殿舉行大佛揭幕暨開光典禮。



↑位於美國舊金山交通樞紐Van Ness Avenue的佛光山三寶寺重建，8月2日舉行開光落成典禮。圖爲道場外觀。圖／佛光山三寶寺提供

【人間社記者陽光舊金山報導】位於美國舊金山交通樞紐Van Ness Avenue的佛光山三寶寺，歷經35年籌畫重建，8月2日舉行開光落成典禮。現場嘉賓雲集、近千人與會，共同見證這座融和現代美學與東方佛教文化的新道場啓用，也爲佛光山在北美弘法開啓嶄新的一頁。

典禮由佛光山住持暨國際佛光會世界總會總會長心保和尚主法。心保和尚開示指出，三寶寺能夠圓滿落成，凝聚了無數信衆、義工與護法長年的發心與護持，充分展現佛教「衆緣和合」精神。

心保和尚也勉勵大衆，秉持佛光山開山祖師星雲大師「不忘初心」的教誨，將道場視爲人生的加油站，以及培養法身慧命的學校，透過信仰與修持提升生命品質，並以「不請之友」的精神廣結善緣，護持

常住，讓佛法薪火相傳。

典禮首先舉行「佛光書局」剪綵儀式，由心保和尚偕同12位貴賓剪綵。回顧1991年，星雲大師親臨主持三寶寺落成，並創立北加州首家佛光書局，作爲推廣閱讀與流通佛教文化的重要據點。35年後，新建三寶寺啓用，佛光書局重新揭幕，象徵弘法利生願行延續與佛法智慧世代相傳。

加州政府頒賀狀 肯定人間佛教

隨後，大衆移師二樓大雄寶殿舉行大佛揭幕暨開光典禮，由重建設計與工程團隊獻上建築模型及重要執照，象徵衆緣成就；金剛與知賓代表獻燈，佛光青年獻花供佛，展現人間佛教世代傳承的精神。

心保和尚主持薰壇灑淨暨上供法會，爲大佛開光宣說祝福法語：「佛光普照三千

界，法水長流五大洲；三寶佛像今開光，十方僧信同讚揚。」在清淨悠揚的梵唄聲中，心保和尚遍灑甘露，爲世界祈福。

加州財政部長馬世雲表示，三寶寺長期弘揚慈悲、和平與希望，並積極投入慈善公益、社區關懷與文化教育，對促進社會和諧貢獻良多。馬世雲並代表加州政府頒發賀狀予心保和尚，表彰佛光山推動跨文化交流與社會服務的卓越成就。

新建成的三寶寺融和現代建築美學與東方佛教文化，具備宗教修持、文化推廣、教育培育及社區服務等多元功能。未來除作爲信衆安心修持的道場，也將成爲舊金山具代表性的文化新地標，持續落實佛光山「以文化弘揚佛法、以教育培養人才、以慈善福利社會、以共修淨化人心」四大宗旨，服務北美，凝聚更多善美力量。

光之旅程佛光六十音樂會 佛青交響樂團感恩謝禮

【人間社記者潘青霞洛杉磯報導】佛光山西來寺佛光青少年交響樂團（BLYSO）83位青少年音樂家於6月7日，以16組樂器在惠提爾學院（Whittier College）露絲香儂藝術表演中心（Ruth B. Shannon Center for the Performing Arts）舉辦「光之旅程——佛光六十音樂會」（Journey of Light, 60 Years of Fo Guang Shan），向近350位聽衆以音樂傳遞感恩之情。音樂會上並頒發多項獎項，表揚團員在音樂學習與志工服務上的長期投入與傑出表現，現場樂聲、掌聲、歡呼聲交織不斷。

在3位指揮Dr. Robert Sage、Mr. Edward Sywulka、Mr. Shota Hanai帶領下，包括安可曲，樂團共演出19首樂曲，透過音樂呈現「光之旅程」不同階段，呼應勇氣、決心、信念、友誼與成長等主題。曲目涵蓋貝多芬〈命運交響曲〉第四樂章、柴可夫斯基〈斯拉夫進行曲〉及蕭邦〈華麗大圓舞曲〉等作品，展現激昂、熱情與優雅兼具的音樂張力，另有美國作曲家Robert Smith作品〈Into the Storm〉，傳達在未知前景中仍奮力前行的堅毅。



↑指揮Dr. Robert Sage帶領樂團演出開場與壓軸等曲目。圖／人間社記者朱靜

此外，亦演奏電影《霍爾的移动城堡》主題曲，並穿插8首人間音緣作品，象徵「八正道」，包括〈佛光山之歌〉、〈佛教青年的歌聲〉、〈三寶頌〉、〈弘法者之歌〉、〈師父頌〉、〈國際佛光會會歌〉、〈佛光四句偈〉及〈惜別歌〉，整場演出在中西、古今曲目間交織呈現。安可聲不斷，現場反應熱烈。

音樂會並頒發年度獎項，住持由Brian Lo獲得，高中畢業獎由Amelia Lieu獲得，



↑指揮Mr. Edward Sywulka帶領樂團，演奏樂曲。圖／人間社記者張志誠

2026年MVP獎則由Iden Siswanto獲頒，以表揚其長期參與及貢獻。

「三好行動獎」表揚以實際行動投入服務、回饋社區的團員，並參照美國總統志工服務獎標準，依年度服務時數分級頒發。2024至2025年度得獎者包括：銅獎Leonardo Liang；銀獎Brian Lo、Caden Wu及Jun Wu；金獎則由Harvey Hui、Erika Hsieh、Iden Siswanto、Andy Wang、Alec Wu及Vicky Yueh獲得。

青年為法而來 西來寺英文書院啓程



↑慧澄法師致贈每位學員星雲大師著作《釋迦牟尼佛傳》，寓意「傳燈」。

圖／人間社記者楚顏靜

【人間社記者潘青霞洛杉磯報導】佛光山西來寺英文書院於6月7日舉行開學典禮，爲期兩周課程正式展開。本期共10位學員參與，年齡介於16至34歲，平均26歲，

分別來自美國加州、科羅拉多州、加拿大多倫多等地，一同展開結合佛法學習與生活實踐的修學旅程。

兩周課程內容涵蓋佛光山開山祖師星雲大師弘法願行、人間佛教理念、寺院早晚課誦與法會修持，並安排出坡服務、抄經靜心、寺院巡禮及佛門行儀學習。學員也將透過禪修、茶禪、佛教藝術賞析、素食烹飪體驗，以及佛學與心理諮商的交流對談，從多元角度認識佛法，並藉由分組討論深化學習心得。

學員於自我介紹中分享參加書院的初衷與期待，內容涵蓋四聖諦學習、內心沉澱與慈悲心培養，以及禪修學習。同時期許培養自律精神，學習以方便法門弘揚佛法，並將佛法落實於日常生活之中。

西來書院輔導法師慧澄法師致詞表示，西來寺秉持開山祖師星雲大師倡導的四大宗旨弘法利生，期盼學員透過西來書院

，點燃內心智慧與覺悟之光。雖然課程充滿挑戰，但這段難得的修學時光將成爲人生轉化的重要契機。他並感謝歷屆結業學員返寺服務，擔任工作人員發心護持課程運作，勉勵學員以此爲起點，在佛法與善知識的陪伴下持續精進。

惠提爾學院（Whittier College）教授Paul Kjellberg勉勵學員正面迎接兩周挑戰，爲未來人生注入新力量。

瑜珈指導老師Julie Perich致詞表示，瑜珈結合身體鍛鍊與心念安定。課程將引導學員理解瑜珈與佛法的共通之處，爲禪修課程奠定基礎。

國際佛光會洛杉磯協會西來分會會長Lynette King致詞表示，書院學習是一段探索與突破的旅程，期待見證學員的收穫。

典禮尾聲，慧澄法師致贈每位學員星雲大師著作《釋迦牟尼佛傳》（The Biography of Sakyamuni Buddha），寓意「傳燈」。學員隨後一同宣誓，依循佛法僧三寶，發菩提心，實踐三好四給，奉行人間佛教。